

نامه سعد الدین حمویه به عز الدین مروزی

به کوشش: دکتر ناصرالله پور جوادی
استاد دانشگاه تهران

سعد الدین حمویه یا حموی (۵۸۶-۶۵۰) از صوفیان بزرگ قرن هفتم است، از جمله آثار بازمانده از او، نامه‌هایی است که او به مریدان خویش می‌نوشته است. یکی از این نامه‌ها، نامه کوتاهی است به عز الدین مروزی که هویت او برای ما شناخته نیست. اما چون از سوی سعد الدین «امام و فرزند خوانده شده»، معلوم می‌گردد شخصیتی برجسته و از تزدیکان سعد الدین بوده است. این نامه که گویا پاسخ به نامه عز الدین باشد در سال ۶۳۹ هـ نوشته شده است. مضمون این نامه توصیه‌های اخلاقی - عرفانی است که نوعاً مشابیع به مریدان خود می‌گردد.

سعد الدین حمویه، عز الدین مروزی، نامه‌های عرفانی.

مقدمه

نامه کوتاهی که در اینجا تصحیح شده است به قلم صوفی بلندآوازه قرن هفتم هجری سعد الدین محمد بن مؤید حمویه (یا حموی) است

۵۸۶-۶۵۰) و مخاطب او یکی از مریدانش به نام امام عزّالدین مروزی است. درباره شیخ سعدالدین و آثار او قبلًا تحقیقاتی صورت گرفته است.^۱ مکاتباتی نیز میان او و مشایخ زمانش در دست است، از جمله نامه‌ای که سیف الدین باخرزی به وی نوشته است. نامه‌هایی هم سعدالدین به مریدان خود نوشته است^۲، از جمله همین نامه کوتاهی که به عزّالدین مروزی نوشته و فرستاده است. هریت این شخص برای ما شناخته نیست.^۳ نامه سعدالدین به وی بسیار کوتاه است و به طور کلی توصیه‌هایی است که مشایخ نوعاً به مریدان خود می‌کرده‌اند. البته، از همین نامه می‌توان فهمید که عزّالدین، که «امام» خوانده شده است، از مریدان نزدیک سعدالدین بوده است، چنانکه سعدالدین وی را «فرزند عزیز» خطاب کرده است. ظاهرآ وی مانند خود سعدالدین شافعی بوده است. نامه در تاریخ ۶۳۹ نوشته شده است.

سعدالدین در این نامه نه مرید خود را به انجام اعمال و عبادات‌های خاص توصیه می‌کند و نه اذکار و اوراد به خصوصی به او می‌دهد. به تعبیر خواب یا رویای مرید هم نمی‌پردازد. چیزی که به عزّالدین توصیه می‌کند این است که وی در همه حال خدا را حاضر و ناظر بیند و هر کاری که می‌کند در جهت آخرت و برای خدا باشد و خود را در میانه نبیند. این نامه ظاهرآ در پاسخ به نامه عزّالدین نوشته شده و احتمالاً او در نامه خود از قبض و بسطی که به وی دست داده بوده حکایت کرده است.

نسخه خطی این نامه در جنگ خطی لالاسماعیل است، به شماره ۷۶۱. میکروفیلم این جنگ به شماره ۵۷۳ در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران نگهداری می‌شود (فهرست میکروفیلم‌ها، ج ۱، ص ۴۹۹). متن نامه در ورق هشتم جنگ است. خود جنگ در قرن هشتم نوشته شده و ظاهرآ کاتب، نامه سعدالدین را از روی نسخه اصلی استنساخ کرده است.

◀ متن نامه

مما كتب الشیخ سعد الدین الحموی
للامام عزَّالدین المروزی، قدس الله روحهما

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين، وصَلَى الله على خاتم النَّبِيِّنَ.

سالک طریق آخرت را اگر قبضی باید باید که از خود نبیند، و اگر فرحتی
به وی رسد باید که خود را نبیند. و هر که خود را دید خدای تعالی را
فراموش کرد. و دوستی با کسی کند که دوست خدای تعالی باشد، و با
مخالفان و دوستان دنیا ننشینند. و اگر در کاری متعدد شود، پناه با حق سبحانه
و تعالی برد، وجهت خود از میان برگیرد تا آن روشن شود. و هر کار که تعلق
به دنیا دارد دریند اتمام آن نباشد. و هر چه تعلق به آخرت دارد سعی کند تا
نیکو کند و تمام کند. و هر چه میان او و میان حق سبحانه و تعالی بود، از
عقود و عهود و عزم، نگاه دارد به حدی تمام تا وفا کند بدان.

فرزند عزیز، عزَّالدین، وفقه الله تعالى لمرضاته و زاد في حسناته، باید که
نظر ظاهر و باطن از خود و از غیر بردارد تا نظر وی بر حق سبحانه و تعالی
افتد، تا از آنجا که در تو نگرد در وی نگری و غلط نکنی. والله المستعان
وعليه التكلان.

والحمد لله رب العالمين. وذلك في غرة سنة تسع وثلاثين وستمائة. وكتب
محمد بن المؤيد الحموي.

پی‌نوشت‌ها:

۱. نک، محمدتقی دانش‌پژوه، «*کشف الحقایق*» (نقد کتاب) فرهنگ ایران‌زمین، ج ۱۳ (۱۳۴۴)، ص ۳۰۱-۳۰۶ مقدمه نجیب مایل هروی به: سعدالدین حمویه، *المصباح فی التصویف* انتشارات مولی، تهران، ۱۳۶۲؛ مقاله «سعدالدین حمویه» در دائرة المعارف اسلام، تحریر دوم (EI2)، ج ۸، ص ۷۰۳-۷۰۴.
۲. برای این نامه، بنگرید به: نصرالله پورجوادی، «لطائف قرآنی در مجالس سیف‌الدین باخرزی»، *معارف*، دوره ۱۸، ش ۱ (فروردین-تیر ۱۳۸۰)، ص ۲۱-۲۳.
۳. در *مجمع الاداب فی معجم الالقب ابن فوطی*، عزالدینی که مروی یا مروزی باشد ذکر نشده است، ولی عزیز‌الدین مروزی (صاحب کتاب *الغیری*، که حدود سال ۵۹۲ فخرالدین رازی را در مرو دیده و در سال ۶۱۴ نیز یاقوت حموی او را در همین شهر دیده بوده است) آمده است، ولی این دو شخص یکی نیستند، مگر این که عزالدین در نسخه خطی ما تصحیف باشد، که من بعید می‌دانم.

منابع:

- جنگ خطی لالاسماعیل؛ میکروفیلم شماره ۵۷۳ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.
- دائرة المعارف اسلام؛ تحریر دوم (EI2)، ج ۸.
- مجله فرهنگ ایران‌زمین؛ ج ۱۳ (۱۳۴۴).
- مجله معارف؛ دوره ۱۸، ش ۱ (فروردین-تیر ۱۳۸۰) مرکز نشر دانشگاهی.
- *مجمع الاداب فی معجم الالقب*؛ ابن فوطی.
- *المصباح فی التصویف*؛ سعدالدین حمویه، تصحیح نجیب مایل هروی، مولی، تهران ۱۳۶۲.